

## COLLOQUE INTERNATIONAL ALEXIS KAGAME

I. DATE : 3-8 décembre 1986

II. LIEU : Kigali (RWANDA)

III. ORGANISATEURS : Rwanda, ~~UNESCO~~ et CICIBA, avec le concours de l'Unesco et de l'ACCT.

IV. A. THEME PRINCIPAL : (d'après le projet introduit par le Rwanda à la 3e Conférence des Ministres de la Culture du CICIBA en avril 1985) : " Alexis Kagame : l'homme et son oeuvre.

B. Cinq sous-thèmes :

1. Alexis Kagame et l'histoire du Rwanda et de l'Afrique Noire.
2. Alexis Kagame et le débat philosophique.
3. La production poétique et littéraire d'Alexis Kagame.
4. Alexis Kagame et la problématique du langage.
5. Alexis Kagame, homme de l'Eglise et de la Société.

V. DOCUMENTS DU COLLOQUE :

A. Argument de base ; il doit :

1. Se référer au projet introduit à la 3e Conférence des Ministres de la Culture du CICIBA par le Rwanda, en avril 1985.

2. Actualiser ce projet

B. CALENDRIER DU COLLOQUE ( à élaborer comme suit ) :

1. Cérémonie d'ouverture et constitution du Bureau du Colloque.
2. Séances plénières.
3. a. Commissions (voir points IV, B, 1,2,3,4 et 5)  
b. Désignation des présidents et des rapporteurs des Commissions avant le Colloque et les informer.  
c. Commission relative à l'immortalisation d'Alexis Kagame dont les membres sont : Rwanda, l'UNESCO et CICIBA.
4. Loisirs et visites guidés aux lieux historiques où Alexis Kagame a vécu et dépôt de gerbe de fleurs sur sa tombe.
5. Audience chez une très Haute Autorité Rwandaise (à arranger).

C. LISTE DES COMMUNICATIONS

1. Regrouper les communications en fonction de cinq sous-thèmes.
2. Exiger que les communications arrivent avant le Colloque sans quoi le Colloque annule l'invitation des intervenants dont il n'aura pas reçu la communication au préalable.

D. LISTE DES OEUVRES PUBLIEES ET MANUSCRITES D'ALEXIS KAGAME

(à réunir systématiquement dans un seul document bibliographique qui les recense et qui doit être mis à la disposition des participants et publié ultérieurement).

E. LISTE DES TEMOIGNAGES SUR ALEXIS KAGAME

(recensions, critiques, approbations, faites autour de sa personne et de son oeuvre; sont à répertorier systématiquement dans un seul document bibliographique qui, lui aussi, doit être mis à la disposition du public et publié ultérieurement).

## VI. PARTICIPANTS

- A. La liste générale des participants est à établir à partir de trois prises en charge : Rwanda, UNESCO et CICIBA.
1. Participants pris en charge par le Rwanda (liste fournie par Kigali).
  2. Participants pris en charge par l'UNESCO (liste à établir dès que la décision sur l'assistance sollicitée de l'UNESCO sera connue).
  3. Participants pris en charge par le CICIBA : ± 13 personnes.
    - a. 9 personnes, à raison d'une personne par Etat Membre autre que le Rwanda.
    - b. Personnel du siège du CICIBA : ± 4 personnes.
      - le DG
      - le CTP
      - le SG
      - deux secrétaires.
- B. L'équilibre à créer parmi les participants en fonction de cinq sous-thèmes précités (voir IV, B, 1,2,3,4 et 5).

## VII. MISSION DE CONSULTANT A CONFIER A MGR TSHIBANGU TSHISHIKU POUR :

- A. L'étude scientifique du Colloque notamment l'élaboration de l'argument de base actualisée avec l'aide de deux Assistants (p.ex.; le Recteur de l'U.N.R. et M. Cyprien RUGAMBA) est à confier à Mgr. TSHIBANGU TSHISHIKU.
- B. La présidence du Colloque durant son déroulement avec la collaboration des personnalités ci-dessus sera assumée par lui.

### VIII. SECRETARIAT

- A. secrétariat ordinaire : Rwanda et CICIBA.
- B. secrétariat bilingue : UNESCO
- C. Interprétariat : UNESCO
- D. Fournitures du secrétariat (provenance): *le Rwanda*

### IX. LOCAUX OU SE TIENDRA LE COLLOQUE

- A. Une salle pour les séances en plénière.
- B. Une salle pour les six Commissions prévues au point V.B.3.a)
- C. Une salle pour le secrétariat (ordinaire et bilingue séparés)
- D. Une salle pour le bureau du Colloque.

### X. INVITATIONS A ADRESSER

- A. Aux participants (participants simples et intervenants à préciser). Les intervenants qui n'envoient pas leurs communications avant verront leur invitation annulée.
- B. Aux personnes appelées à assister aux cérémonies d'ouverture et de clôture du Colloque.
- C. Aux média : la radio et la presse écrite (nationale et étrangère): *p. ex. R.F.I. J AFRICA n° 1*)
- D. Aux groupes d'animation (du moins à l'ouverture du Colloque).

### XI. PATRONNAGE DU COLLOQUE PAR LE CHEF DE L'ETAT DU RWANDA

Question à traiter avec le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique du Rwanda lors de la mission de Monsieur MUTANDA à Kigali (9-17 Juin 86).

### XII. PUBLICATIONS DES ACTES DU COLLOQUE

- A. Publication dans un numéro spécial de la revue MUNTU du CICIBA avec la prise en charge de l'ACCT que le Rwanda doit solliciter en signant un contrat entre les deux parties.

B. Il faut que le Rwanda saisisse l'ACCT à cet effet.

### XIII. BUDGET DU COLLOQUE

- A. Rwanda : prévisions initiales (à actualiser) s'élevaient à 13.185.000 FRW (1.318.500 FF).
- B. CICIBA : 5.000.000 FCFA.
- C. UNESCO : l'aide sollicitée attendue.
- D. ACCT : l'aide à solliciter.

### IX. IMMORTALISATION D'ALEXIS KAGAME

- A. regroupement en un seul lieu accessible au public, notamment aux chercheurs, aux hommes de culture et aux artistes, des oeuvres publiées d'Alexis Kagame.
- B. Publication posthume de ses manuscrits en souffrance.
- C. Organisation d'expositions sur l'oeuvre d'Alexis Kagame.
- E. Analyse et étude systématique de la personnalité et de l'oeuvre d'Alexis Kagame en tant qu'un des grandes penseurs modernes et la diffusion par l'enseignement et les autres grands circuits de diffusion modernes de la pensée d'Alexis Kagame.
- D. Création d'un Fonds Alexis Kagame destinée à publier ses manuscrits et à poursuivre l'analyse et l'étude sur sa personnalité et son oeuvre.

### X. SENSIBILISATION PARTICULIERE

Il faut sensibiliser Mgr TSHIBANGU pour qu'il étudie la possibilité de faire payer par le Zaïre les frais de voyage de plusieurs chercheurs zairois oeuvrant dans les mêmes disciplines scientifiques que Alexis Kagame pour qu'ils participent à ce Colloque

et en même temps voir avec les Autorités Rwandaises la possibilité de la prise en charge de ces chercheurs. Il faut faire la même démarche auprès de M. Barnabé KARORERO, Recteur de l'Université du Burundi.

Fait à Libreville le, 9 juin 86

MUTANDA NTUMBA

TI. B.

CALENDRIER DES PREPARATIFS (Projet)

- 15 juin 86 : - établissement de la liste définitive des invités du Rwanda et du CiciBA  
 - envoi immédiat des invitations  
 - convocation du colloque
- 31 juillet 86 : envoi des documents de travail
- 1 octobre 86 : réception des textes de communications
- 27 novembre 86 : - 2<sup>e</sup> mission de M. RWEMBA à Kigali.  
 - départ pour Kigali du Secrétariat du CiciBA
- 3 décembre 86 : ouverture du colloque.

I T I N E R A I R E

( Colloque Alexis Kagame )

Libreville  
Douala  
Bujumbura  
Kigali

Bangui  
Douala  
Bujumbura  
Kigali

Brazzaville  
Nairobi  
Kigali

Luanda  
Kinshasa  
Bujumbura  
Kigali

329.200 FCFA

308.700 FCFA

254.400 FCFA

380.400 FCFA

Malabo  
Douala  
Bujumbura  
Kigali

Sao Tomé  
Luanda  
Brazzaville  
Nairobi  
Kigali

Kinshasa  
Bujumbura  
Kigali

Lusaka  
Nairobi  
Kigali

337.400 FCFA

602.800 FCFA

229.800 FCFA

367.600 FCFA

Moroni  
Nairobi  
Kigali

TOTAL / 2.948.100 FCFA

237.800 FCFA

1e 25-2-98

Laetitia

Uzziel kubera ko uwu  
muhungu wari namwemereye ifu  
yo kurya cyo gihe naje kubara ubwira  
ubere none pale janne ikaba yara  
shije umuhe wa mufuka utuzuye neza  
w. ifu y. umweru hanyuma umuhe  
n' agafuka ka sosoma itarimo isukari  
avangemo. Kandi kugirango abone  
itike wamuhira n' akadebe k' amavuta.  
Ndabikura mu byo nabaze.

Ni Laetitia

~~Laetitia~~  
1e 25-2-98



Bziel

Ha nyu

BAZATSI NDA

imifira 2

ya Volley Ball.

Logistics

Le 9/3/98 Cécile

~~Procy~~

Kubera akazi ko gupakira  
a imodoka abazamu bo,  
kuri minisiteri bakore kuwa  
kuwa gatandatu le 07/03 kuge-  
ra kuwa kabiri le 10/03/98  
bahembwe buri wese akade-  
be ki amavuta ka .5l.

SIBOMANA Antoine

UMUHAYE Janvier.

Mardi Le 10.03.1998.

Uzié'P ha abo bahungu  
Janvier na Antoinne utudebe  
Auliri tw'amavuta twa 50.

Laetitia

Ndagabonye

le 10.03.1998.

Vzziel, ha muvo

BAYIRINGIRE François

akadebe 1 kals zi amavuta.  
kuzira nyo agure imiti.

Vshinzwe Logistics

NYIRASAZI Cécile

~~NYIRASAZI Cécile~~  
Le 4/3/1998.

Uziel

Gurisha agafuka kamwe  
ka SOSOMA kugirango  
Coach abone imiti.

Uramuha 2000F ayandi  
1000F uyazane hano tu-  
yongere ayo kugemura  
kuri CHK.

Laetitia

~~Murumba~~

N. SARAZI Cécile.

~~Murumba~~ le 17/3/98

# Uziél

Wongerere uwo Coach Soso-  
MA imwe ngo bibe 5000f abone uko  
agura umuti Halfan Cés igura 5000f.

Laetitia le 18.03.98.

~~Laetitia~~

Le 16.03.1998.

Uziel,

Ha François agafuka  
kamwe ka SOSOMA kuzirango  
tubone uko tugemurira uriya  
murwayi uri kwa Muganga.

M. SAFARI Gzeile



Le 9/3/1998

-Ububido 500

-Amataras

-Amasafuiya 4

pour Giloupro Camp.

Ben

Pitrouwe ma Bas c

Logistics Ceile

~~Logistics~~



Le 7/03/98: Lisite y' ibisohotse muri stock ya KIMIRONKO  
bigiye ku Gikongoro.

Imvungure: 40 sacs de 20kg

SOSOMA : 20 sacs de 20kg.

Amaruta: 200 l.

Ibikombe: 1000

Amashani: 1300.

Umufuka 1 w' ibigori w' abapakiye iyo modoka  
na 50 l z' amaruta y' abakozze samedu,  
Nifu y' ipikuma 65 B na pate 1.

Le 7/3/1998 Logistics  
[Signature]

Risiteyebiyo tu maza kuray

Re 23/01/1998 ← SoSo ma agafuta kg 25

le 7 13/11/98 ← akadesp. 25  
← SoSo ma agafuta kg 25

12/3. 3. 1998) ← akadeseka mabuta 25  
← agafuku ku patefome kg 25

Dutangze ayafula 1 ka sodoma  
kubera abayamu bafakiye  
ibinyo byanyirirye.

Umuhanuziye abafakiye.

Vziel. ~~---~~ Logistics Centre  
Le 18/3/98 ~~---~~